INOJAHACKIA

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Годъ ХХХИІ.

Ливияндскія Губерненік Водомости выходять З раза въ недовю: по Понедольни-камъ, Середамъ и Пятвицамъ Цана на годовое падаміе 3 руб. Съ пересыяном не почто 5 п Съ доставкою на домъ 4 п Подинена принимается въ редавціи сяхъ Въдомостей на замяв.



Частных объяваеня для наистологии привикаются въ дивличенст гумераской Типогравіи смедисню, на исключеність коспресных в приздамченсях дися, отъ 7 часовъ угра до 7 часовъ по полудии.

Изата на частных объяваленія:

ва строку въ одинь столбенъ. В воп.
за строку въ одинь столбенъ. 16 ж

Privot-Annoncen werben in ber Gouvernemente-Topogrophie täglich, mit Auknohme ber Sonn- und hoben Festinge, von 7 Uhr Merzens bis 7 Uhr Abente entgegengennumen. Der Preit für Drivat-Inferate befedgt:
für die einsache Zeite. 8 Applit die boppette Zeite. 16

Livländische Gouvernements=Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

M. 104.

Пятинца 43, Септября.

Freitag 13. September.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Obmin Orghan. Allgemeine Abtheilung.

Рижскій убадный вопискій начальпикъ, объявляя о потеръ запаснымъ рядовымъ 118. пъхотнато Шуйскаго полка Григоріємъ Петровскимъ увольпительнаго билста, выданиаго ему 29. Поля 1879 года за № 3915, просить билеть этоть считать недыйствительнымъ, такъ какъ овъ замѣ-M 9178. 2 ненъ дупликатомъ.

Римскій убадиції попискій иппольпикъ, объявляя о потеръ отставнымъ ридовымъ 2. Динабургскаго кръностнаго пехотнаго полка Іосифомъ Горбаченским указа объ отстанкъ, ныданнаго ему командиромъ 2. Динабургенаго връностнаго и вхотваго полка 30. Октября 1878 года за № 7589, просить считать указъ этоть недійствительными, таки каки онь заменень дупликатомь.

M 9231. 2

Mherumi Orghan. Locale Abtheilung.

Распоряжениемъ начальника Рижскаго техеграфиаго опруга, состоявшимся 8. Августа 1885 года, умершій 7. Августа номощинкъ дълопроизподителя Рижскаго телеграфияго округа, коллеженій ассесоръ-Ясковскій, неключень нав синсковь. № 5227.

Господиномъ Ливлиндскимъ Губерпаторомъ разръщено Марія Польцъ дальнъйщее содержание скотобойни принадлежавшей до сихъ поръ мужу ея, расположенной въ им. Нордексговъ по малой Станціонной умиць ЛУ 3.

Von bem Beren Livlandifchen Bonvernenr ift ber Marie Poly Die Conceffion jur weiteren Fortfilbrung bes ihrem Chemanne geborig gewesenen Hachthanses and Nordeckshof an dex Meinen Stationsstraße Mr. 3 ertheilt Mr. 5219.

Всявдствіе отношенія Курландскаго Губерискаго Правленія Анфландское Губериское Правленіе поручаеть вермъ полицейскими мистами Лизанидской губерий произвести розмскъ бъжавишто нав Либанской торьмы простанта Григорія (Грогора) Занда и въ случев отысканів надержать его, о чемъ допести сему губорискому правлению.

Приметы Занда: 28 леть, роста 2 врив. $4\frac{1}{2}$ верии., волосы русые, борода рыжеватая, глаза голубые, пось и роть обывновенные, лицо ональное и пъ веснушкахъ.

In Folge Requisition ber Kurländifchen Gonvernements-Regierung werben von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach bem aus bem Libauschen Gefängnisse entsprungenen Arreftanten Gregor Canb forgfältige Machforschungen anzustellen, benfelben im Ermittelungsfalle zu verhaften und barilber anher zu berichten.

Das Signalement bes qu. Sand ift folgendes: 28 Jahre alt, 2 Arfchin 4½ Werschof groß, Haare blond, Bart röthlich, Augen blan, Nase und Mund gewöhnlich, Gesicht wal, sommersproßig.

Nr. 5045. 1

Всябдствіе представленіи Римскаго Лапдгерихта Лифлиндское Губериское Правление поручаеть всеми полицейскима мистама Лифлиндской губерийг произвести тщательный розмект состоящаго подъ следствіємъ за кражу епрен Воруха Файна, 50 лить, и въ случай отысканія выслать его по этану въ уполянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Migaschen Landgerichts wird von der Liv-ländischen Gouvernements - Regierung allen Bolizeibehorden Livlands aufge-tragen, nach bem megen Diebstahls in Untersuchung ftebenben Gbraer Bornch Fain, welcher 50 Jahre alt ist, forgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle benfelben arreft. lich an bas genannte Landgericht and-Mr. 5108. 1 zufenben.

Вельдетию представления Эвельского Ордиунтстерихта Лифялидское Губераское Правление поручаеть перы полицейскимъ мистомъ Дивлиидекой губериіи произвести розыскъ рядонаго 75. пахотнаго Севестопольского полка Югана Лансова Савра, псимъющаго установленнаго пида, и въ случив отысканів 'выслагь его по этапу въ упоминутый Ордиунгстерихть.

In Folge Unterlegung des Defelschen Ordnungsgerichts wied von ber L pländischen Convernements - Regic. rung fammtlichen Polizeibehörden Livlands hierburch aufgetragen, nach bem unlegitimirten Gemeinen bes 75. Gewastopolschen Jufanterie - Regiments Juhan Laa's Sohn Saar sorgfältige Nachforschungen augustellen und benselben im Ermittelungsfalle arrestlich an bas oberwähnte Ordnungsgericht auszusenden. Mr. 5109. 1

Пельдетніе отношенія Лифанидской Казеппой Палаты, Лифлицское Губериское Правленіе поручаєть вебил полицейскимъ мъстимъ Ливанидский губерий, произвести тщательный розмент имущества умеривато из 1884 году пъ г. Венденъ чиновника Фреймана дли взысканів 15 руб.

парасходованныхъ за химпческое изсяйдованіс внутренностей Фреймана.

In Folge Requisition bes Livländischen Kameralhofs wird von ber Livlanbischen Gouvernements-Regierung fämmtlichen Polizeibehörden Liplands hierdurch aufgetragen, nach bem ciwaigen Bermögen, des im Jahre 1884 in ber Stadt Wenden verftorbenen Beamten Frehmann, forgfältige Nachforsichungen anzustellen, und im Ermittelungsfalle aus bemfelben die burch bie chemische Analise ber Gingeweibe ber Leiche bes qu, Freymanns geursachten Rosten im Belrage von 15 Abl. beigutreiben, fiber bie geschehene Beitreibung aber anber gu berichten.

Mr. 5110. 2

1 Авдетніе представленія Римскаго Ландгерихта Лифлинденое Губериское Правленіе поручаеть всёмь полицейскимъ мъстамъ Лислиндской губерніи произвести тщательной розыскъ приписаннаго нъ Римскому служительскому окладу Карла Андерсона, 20 лътъ, лютеранскаго испоивдания, состоящаго подъ следствемь за вражу, и нь случав отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихть.

In Folge Unterlegung bes Migaschen Landgerichis wird von ber Livlandischen Convernements-Regierung allen Polizeibehörden Liylands aufgetragen, nach bem wegen Diebstahls in Untersuchung bem wegen Wiedhams in unicrjuchung stehenden, 20 Jahre alten und der lutherischen Confession angehörigen Migaschen Zumstolladisten Carl Andersohn sozafältige Nachsorschungen anzustellen und denselben im Crmittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu weizen. Mr. 5111. 2

Веледствіе представленія Ривскаго Лапрервита Лифивидское Губериское Привленіе поручаеть всьмь полицейскимъ мъстамь Лифлиндской губерийн произвести тщательный розыскь приписаннаго къ им. Гайнанть Адама Теддера, 18 лать, приносленияго испопидвина, состоящиго подъ слидстиемъ на мужеловетно, и въ случав отысканія выслать его по этапу въ упоманутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Migaschen Laubgerichts wird von ber Livländischen Genvernements Regierung allen wonzeibehörden Livlands aufgetragen, nach
bem wegen Sodomie in Untersuchung
siehenden, zu Samnasch verzeichneten Abam Tedder welcher 18 Jahre alt
und griechisch-verhodoger Consession ist,
sorgfättige Nachsorschungen anzustellen
und denselben im Crmittelungsfalle
arrestlich vor das erwähnte Landgericht
zu sistieren. Gonvernements-Regierung allen Poli-

Вельдетвіе отношенія Лимлицевой Казенной Палаты Лиоляндское Гу-

бериское Правзеніе поручасть всемь позицейскимъ мъстамъ Лифлиндской губериін произвести розыскъ жастожительства и имущества ниженовменованных видь, бранцикъ въ 1884 г. изъ Верроской городской управы прнарочные торговые документы, а именно: купца 2. гильдім Готлиба Германа, принащина 2. класса Леопольда Перамана и торговцевъ Петра Вехла, Германа Кона, Эліаса Агенса, Самсова Ворсвера и Госселя Свытлова и въ случав отысвани взыскать съ перваго 60 коп., съ втораго 5 коп., а съ последнихъ пати лиць по 15 к. 10 проц. сбора съ стоимости выданныхъ имъ документовъ, о чемъ донести сему Губерискому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regies rung alle Polizeibehörden Livlands beaustragt, nach dem Bohnorte, sowie bem etwaigen Bermögen der nachbenannien Personen und zwar des Kaus-mauns 2. Gilbe Gottlieb Hermann, des Commis 2. Klasse Leopold Pers-mann und der Händler Peter Wöchla, Hermann Kohn, Chas Ugens, Samson Wordwer und Jossel Swettow sorgfäl-tige Mockeyschungen angelessen. tige Machforschungen anzustellen und im Ermittelungssalle von exfterem 60 Rop., vom zweiten 5 Kop., und von ben leptgenannten fünf Berjonen je 15 Rop. an 10 pGt. Stener von bem Merthe ber ihnen ertheilten Documente beigntreiben und hierniber anber gu berichten. Nr. 51 îs. 3

Вельдение представления Римскаго Ланатерихта Лифландское Губериское Привление поручаеть всемь полицейскимъ містамъ Лифанидской губернін произвести размень принцеаннаго жь имбилю Штовманскова Ява Аугуста, 24 лить, лютеранскаго исповъданія, состоящаго подъследствіся в в пражу, и въ случав отысканія выслаті, его по этапу въ упоманутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung bes Migaichen lanegerichts wird von der Livländischen Bonvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livfands aufgetragen, nach bem wegen Diebstahls in Untersuchung flehenden, zu Stockmannshof verzeich-neten Jahn Anguft, welcher 24 Jahre alt und lutherischer Confession ist, seine fällige Rachforschungen anzustellen und benfelben im Grunttelungsfalle arreftlich an bas erwähnte Landgericht anszu-fenden. Rr. 5119. 3

Всявление отнишения Рансовению Губерискиго Примленія Ливанидское Губериское Примененовнучаеть истинолисичный мыстамы Лиманидовый губерийи произвести розыска коллеж-скаго регистратора Пикелая Оомича Виламовскаго, отъ которато стъруетъ

истребовать объясисию по служебному двлу, и из случав отыскания допести о томъ сему Губорискому Правлению.

In Folge Requisition ber Jenisseistis feben Gonvernements-Regierung wirb von der Livländischen Gouvernements-Megierung allen Polizeibehörden Liv-lands aufgetragen, nach dem Collegien-Registrator Nicolai Fomitsch Willsmowsty, von welchem eine Erklärung in bienklichen Angelegenheiten einzuverlangen ist, sorgfältige Nachforschun-gen anzustellen und im Ermittelungsfalle bariiber anher zu berichten.

Mr. 5120. 3

Bon ber Rigafchen Stenerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, baß ber Rigasche Bürgerokladist Sawely Afanassien Derewjew in Anzeige ge-bracht hat, daß ber ihm vom Rigafchen Rathe am 9. Januar 1881 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen

In Anlag beffen werben fammtliche Bolizelbehörben Livlands von biefer Steuerverwaltung ersnicht, im Auffindungsfalle ben erwähnten Paß ihr einfenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten biefer Legitimation aber nach Vorschrift ber Gesetze zu verfahren. Nr. 9431. Riga, ben 3. September 1885.

Von der Rigaschen Stenerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß ber Rigasche Bürgerolladist Paul Kranse in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Migaschen Mathe am 14. Januar 1885 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß bessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Stenerverwaltung ersucht, im Aufstudungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen falfchlichen Producenten biefer Legitimation aber nach Vorschrift ber Gefetze zu verfahren. Nr. 9432. 2 fete zu verfahren. Miga, ben 3. September 1885.

Von der Migaschen Stenerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Migasche Bürgerokladist, Alexander Pawlow Antipow in Anzeige gestracht hat, daß das ihm vom Rigasschen Rathe am 11. Januar 1884 sub Nr. 84 ertheilte Reisebillet ab.

handen gekommen sei. In Anlaß bessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffinbungsfalle bas erwähnte Reifebillet ibr einsenden gu wollen, mit bem etwaigen falfchlichen Broducenten biefer Legitimation aber nach Borschrift ber Gesetze zu verfahren. Mr. 9454. 8

Miga, ben 2. September 1885.

Da ber Junungsmatrose Jegor Mäggi gur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Junungsbillet it. a. 20. October 1883 Nr. 42 abhanden gekommen ift, so werben sammtliche Stadt- und Landpolizeibehörben bes Livlandifchen Bonvernements vom Vorstande der Migaschen Matrosen-Junung ersucht, dem Borstande das erwähnte Villet im Aufsindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fällschichen Producenten der Legitimation aber nach Vorschrift der Wischen verkahren zu mollen Wefebe verfahren zu wollen Mr. 2840.

Wenn ber Pachter bes Edhoffchen

Augen, bräunlichem Gesicht, rasirtem Bart, gegen 6 Fuß lang. Bei seinem Fortgeben hatte berfelbe ein Pachtbuch nebst Gelb bei sich, um feine Pacht zu entrichten. Die Sobe ber gu. Summe ift nicht bekannt.

Wenden Drdnungsgericht, ben 24. Mr. 18777. 1 August 1885.

Прокламы. Proclama.

Nachdem von der Frau Wittwe des verftorbenen Actuaren bes Livländischen Hofgerichts, Titulair Maths Beter Christoph v. Meyher, Frau Marie v. Repher geb. Thatberg bei biefem Sofgerichte barum nachgesucht worden, bas von ihrem genannten verstorbenen Chemann Beter Chriftoph von Repher in Gegenwart eines Zeugen am 12. Juli 1879 errichtete Teftament zu publiciren, ift von bem Livlandischen Sofgerichte gemäß bem Provinzialrecht ber Offfeegouvernements Thl. III Art. 2451 und 2462 verfügt worden, gedachtes Teftament bei diesem Hofgerichte am 21. October e jur gewöhnlichen Sigungszeit ber Beborbe öffentlich verlesen zu laffen, was allen babei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit ber Eröffnung hierdurch bekannt ge-macht wird, daß Diejenigen, welche wider das bergeftalt zu verlesende, ob-erwähnte Testament des verstorbenen Actuars dieses Hofgerichts, Titulair-Raths Beter Chriftoph von Meyber aus irgend einem Mechtsgrunde Ginfprache oder Ginwendungen zu erheben gefonnen fein follten, folche ihre Ginfprache oder Ginvendungen, bei Berluft alles weiteren Rechts bazu, innerhalb ber gefetzlichen Frist von einem Jahr feche Wochen und brei Tagen, von der Berlefung bes Teftaments an gerechnet, bei biefem Bofgerichte ordnungemäßig zu verlautbaren und in derfelben Frift burch Anbringung einer formlichen Teftamentellage rechtlich gu begründen und ausführig gu machen verbimben find.

Bugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen Actuar diefes Sofgerichts Titulairrath Peter Christoph von Neyher, modo bessen Nachlaß, als Bläubiger ober fonst aus irgend einem Rechtsgrunde Forderungen ober Minfpriiche formiren zu tonnen vermeinen, oberrichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, innerhalb ber gefetlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und best Tagen, a dato biefes Broclams, mithin ipatestens am 21. October 1886 sich mit solchen ihren Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livfändifchen Sofgerichte ge-borig anzugeben, biefelben zu documentiven und ausführig ju machen, bei ber ausbrücklichen Commination, bag nach Ablauf Diefer vorgeschriebenen Mel-dungsfrift mit ihren Forderungen ober Ansprüchen Ansgebliebene nicht weiter gehört, sondern mit allemferneren solchen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des verstorbenen Actuars dieses Posgerichts Titulairraths Peter Christoph von Mepher ganglich und für immer präclubirt werben follen.

Bugleich werden alle Diejenigen, welche dem weil. Titulairrath Peter Christoph von Meyber Bahlungen zu leisten ober ihm gehörige Gelber, Do-cumente ober sonstige Effecten in ihrem Gewahrsam haben follten, hiermit angewahrzam haven zollten, hiermit angewiesen, zur Bermeibung geschlicher Strafe, resp. Exsases, innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei dem Livländischen Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihrem Gewahrsam besindlichen Bermbgensobsecten zu machen, auch dieselben nirgend anders wohin als bei diesem Possecichte, als der contretenten Nachlasbehörderichten

angeblichen halbbitrtigen Brubers bes ; angezeigtermaßen lebig verftorbenen Kownofchen erblichen Gbelmanns Migaschen Grundbesthers Nicobenne Inr-jewitsch Seinelewitsch, Ilja Imanomitsch Bolgunow, alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des genannten Verstorbe-nen, Nicobennes Jurjewitsch Semelewitich als Erben oder Glaubiger Unfpruche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hiermit aufgefordert und angewiesen, fich a dato biefes Proclams innerhalb ber gefetlichen Melbungefrift von einem Jahr, feche Bochen und brei Lagen, d. i. bis jum 21. October 1886 mit folden ihren etwaigen Anfpruchen und Forderungen allhier bei bem Livländischen hofgerichte gehörig anzugeben, diefelben zu documentiven und ausführig zu machen, bei ber ausbrucklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrift Musbleibende nicht weiter gebort, fondern mit allen ferneren folchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den weil. Nicodenius Jurjemitich Semelewitsch, modo beffen Nachlaß, ganglich und für immer praclubirt wer-

ben follen. Bugleich werden alle Diejenigen, welche dem weiland Kownoschen erblichen Edelmann Rigafchen Grundbefiber Nicobenius Jurjewitsch Semelewitsch Zablungen zu leisten, ober ihm gehörige Gelber, Documente ober sonftige Effecten in ihrem Gewahrsam haben follten, biermit angewiesen, zur Bermeidung gesetzlicher Strafe, resp. Ersates innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato biefes Proclams, bei bem Livlänbischen Gofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von ben in ihrem Gewahrfam befindlichen Bermögensobjecten zu machen, auch biefelben nirgend anders wohin als bei biefem Hofgerichte, als der competenten Nachlaßbehörbe defancti einzuliefern.

Riga-Schloft, ben 4. September Mr. 6016. 3

Non dem Migaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 14. April 1880 verstorbenen Eisters Johann Carl Köppen und dessen am 21. April 1883 verftorbener Chefran Friederite Louise Roppen verm. Schuld, geb. Schnchtmann irgend welche Anforderungen ober Erbanfprüche zu haben vermeinen, oder bemfelben verschuldet find, biermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 6. März 1886 bei dem Baifengerichte entweder perfonlich ober burch gesetlich legitimirte Bevollmachtigte gu melben und bafelbft ihre Forderungsurkunden beignbringen, begiehungen, ihre Erbaufprüche nachzuweifen, sowie ihre Schulden angngeben, widrigenfalls fie nach Ablauf des anberanmten Termins mit ihren Fordernngen ober Erbanspruchen nicht weiter gehört noch zugelaffen werden follen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Wesegen verfahren werden witrbe.

Miga-Rathhaus, ben 6. September Nr. 905. 2

Bon bem Rigafchen Stadtwaifenaerichte werden Alle, welche an den Nachlaß ber am 5. Juni 1885 perstantag ftorbenen, jum Migaschen Zunftoklad verzeichneten, unverehelichten Theodore Sophie Jordan irgend welche Ansor-Wenn der Pächter des Echhosschaften dam InfaSpiran-Gesindes Jahn Minka am I.
Mai a auf den kodenhosschen Markt
(Kirchspiel Seswegen) gegangen und dis dato nicht zurückgeschert ist, und alle in dem Wendenschen Arcise in Verlages Wonaten a dato dieses Wonaten, als vergehlich erwiesen in Hertesschen, als vergehlich erwiesen haben, als vergeblich erwiesen dem Pelndlichen Wermigensodierten zu machen, and dieselben nirgend anders wohin als dei diesem Hoskinste livelands hierdurch ersucke, etwaige ihnen bekannte Anskinste über den Pehleid des genannten Kinka dieser den Kerbleid des den Kerbleid kank dieser den Kerbleid des den Kerbleid des den Kerbleid den Kerbleid des den Kerbleid kank dieser den Kerbleid den dieser den Kerbleid des den Kerbleid den dieser den Kerbleid den dieser den Kerbleid des den Kerbleid den dieser den Kerbleid des den Kerbleid des den Kerbleid den dieser den Kerbleid den dieser den Kerbleid des den Ervleides den kerbleid des den dieser den Kerbleid des den dieser den Kerbleid des den dieser den Kerbleid des den

mit etwaigen Schulbnern aber noch ben Gefegen verfahren werden murbe. Riga Mathhaue, ben 2. Geptember Mr. 884. 3

Nachbem über bas Nachlagvermbaen bes weil. Kaufmanns Paul Johann Wilhelm Hamann, welcher unter ber Firma P. A. Samonn gehandelt hat, bie:felbst am 9. August c. ber Generafconcure eröffnet worben ift, werben Alle, welche an ben bezeichneten Rachlaß rechtliche Anipruche haben, besmit-telft aufgesorbert, biefe Anipruche, unter Beibringung ber bagu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato, und bezw. während ber barnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis jum 31. Marg 1886 bei ber 1. Section des Migaschen Landvogteigerichts eut-weder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelben, widrigenfalls auf Diefelben bei Vertheilung der Concursmaffe keine Rudficht genommen werben wirb.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner bes weil. Raufmanns B. J. 28. Samann hierdurch angewiesen, ihre Schulden, gur Bermeibung gerichtlicher 3wangsmaßregeln, bei bem gerichtlich bestellten Concursenrator herrn Abrocaten Carl Krannhals zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, ben 3. September Mr. 1906. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majeftat bes Selbstherrichers aller Rengen 2c. thut das Wenden-Ballsche Kreisgericht hiermit zu wiffen: demnach ber Erb-befiger des im Waltichen Arcife und Wohlfahrtichen Kirchspiele belegenen Gutes Men-Wohlfahrt, Derr M. v. Sorwith, hierfelbst nachgesucht hat, eine Aub-lication in gesehlicher Art barüber pi erlaffen, daß nachstehend aufgefithrte, zum Gehorchslande bes obengenannten Gutes gehörigen Grundftnice den untengenannten Ranfern bergeftalt mittelft bei diesem Arcisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden find, daß die hier aufgeführten Grundftude, mit allen Gebäuben und Appertinentien, ben refp. Räufern als freies von allen auf bem Gute rubenden Sppotheken und Forderungen unabhängiges Gigenthum für fie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer augehören sollen, — als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche wissphrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ansnahme der abeligen Güter Gredit Societät und fonftigen ingroffarischen Glänbiger, beren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forberungen und Ginwendungen gegen die geschloffene Veränßerung und Eigenthumäübertra-gung genannter Gesinde sammt allen Gebänden und sonstigen Appertinentien formiren an konnen vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato biefes Proclams, bei Diesem Areisgerichte mit folchen ihren vermeintlichen Forderungen, Aufprüchen und Ginwendungen gehörig anzugeben, selbige gu bocumentiren und ausguführen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, baß alle Diejenigen, welche fich mährend bes Proclams nicht gemelbet, flillichweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundflücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbftandige Sppothetenftude conftituirt, ben refp. Raufern als alleigenes, von allen Oppotheten bed Hauptgntes freies Gigenthum erb. und eigenthümlich ab-

indicirt werden follen, und zwar: 1 Bange, groß 34 Thir. 45 the, auf den Peter Strafting, für 9000 MM. Silb.

Putnin, groß 38 Ahr. 76 Gr., auf die Ren-Bohlfahriiche Bauerlaudgemeinde, für 7200 Rbl. G. Wenden, den 20. Angust 1885.

In bem in ben Men. 67, 69 und 71 ber Livfandischen Gonvernements.

Beltung abgebruckten Proclam bes Wenben-Waltichen Areisgerichts, d. d. 25. Mai c. sub Ur, 548 ist hinsichtlich bes sub 4 aufgesilhrten Goldbeckschen Gesindes Ihwaichke Ver 5 zu be-merken, daß dasselbe nicht, wie im Proclam irrthilmlich angegeben, 220 Thir., sonbern nur 20 Thaler groß ift. 1

Rab Ogres pagasta, Zehsu treise, Kurpneet pufmahjas rentineeti Martinsch Behrsin ar Gustu Wainag konturfe tritufchi un winu mantas pagafta teefas glabafchana nemtas, tad top itweens jaur scho usaizinats, sawas tais-nas prafischanas tribs mehneschu taika, t. i. lihds 28. Novembram f. g. schai pagasta teesai usdot un peerahdit, tas pafcha laika top konkurfneekeem parada efoschee usaizinati fawas makfakchanas pee pagasta teefas nolihbsinat, jo pehz fcha termina notezeschanas prafitaji netaps eewehroti un ar paradu stehpe-

jeem tits likumigi isbarits. Ogres pagasta terfa, 28. Augusta Mr. 266. 8

Mirufcha Suntaschu-Madalinas br., Ofolu pagasta, Birschinffn pufmabjas grunineeka Mikel Balofcha parabu bewesi un nehmeji teek usaizinati, feschu mehneschu taika no 7. Angusta f. g. staitot, pec schahs pagasta teesas us-votees. Wehlatas paradu prassicianas netiks eewehrotas un flehpbameem aif-

nehmejeem zeefchi pakak meklehts. Ofoliu pagaska teefa, 7. Anguska 1885. Ar. 167. 3

Michfiles pagafta teefa zour fcho ufaizina, to fche nomirufchu

1) Sprehftinu Schlehrsta frobfinceta, agrafa Slankainu mahjas rentineeka un pagafta teefas preekfch-sehbetaja, Migas pilsona Kahrla Breefcha un

2) Böhmu grunts (Wilzingsland) bsimtsrentineela, agrafd Walmec-ras zunftokladista un wehlald scha pagasta lozella Joh. Friedricha Kanfmana

paradu beweins un nehmeins un weht nenoflehgtu rehtinn balibneetus, weblakais lihdf 2. Dezembrin f. g. fche

Ikschkiles pagasta teefd, 2. Sep-Mr. 813. 1 tembri 1885.

Et Marri Wälli Tönnis Ahgt pola Peter Ahgt omale kasupolaks kogu-konna kohin protokolli järele, fel IS. Nowembri kun pääwal 1882 aastal on wöhnnd, ja kes slis kue aastane olli, feepärast faab Torgu kogukonna walitsuse poolest teaba antub, kennel senna wastu räckimist, seda kue kunde aia fees nimetub logutonna tohtus illesanda, peale seda ei saa kedagib enam kunlda wöetud, ja saab Peter Abgt Marri Wälli poiaks kinitud. Torkus, sel 26. Juunil 1885.

Mr. 96. 2

Et Ann Parra Tibrit Mingas poia Johani omale tasupoials togukonna tobin protofolli järele fel 26. Januari tun päämal 1880 aastal on wötnub, ja tes flis wiie aastane olli, seepäraft faab Torgu togutonna walitfuse poolest teaba antub, tennel fenna wastu räelis mist on, seba tue tunbe ala sees nime-tub togutonna tohtus illesanda, pease feba ei faa kebagib enam kuntba woetub ja saab Johan Mingas Mun Päera polats kinitub. Nr. 97. 2 Torfus, fel 26. Junnil 1885.

Et Andres Liblit Wio Anto poia Sindrit Auto omale tasupoiats togukonna kohtu protokolli järele, fel 22. Märifi kun päämal 1876 gastal on wöhnid, ja kis fils wiis aastane offi, feeparast saab Torgu kogukonna wallt-suse poolest teada anind, kennel senna wasturaekimist on, seda kue kunde ala sees nimetud kogukonna kohins ülesanda, peale seda ei saa kedagib enam kuulda wvetud, ja saab Hindrik Andres Liblik polaks kinitud. Nr. 98, 2 Torfus, fel 26. Junuil 1885.

Wollitwere togutomna tohin pooli, mis Tartu freisis ja Torma-Lophofu fihellonnas, faab feeläbi teaba antub, et selle kohtu protokolli järele sest 16. Junlist s. a. Nr. 85 al siit walla ta-Lukoha "Jakobi Nr. 142" rentnik Glias Pohlak need selle koha peal seismad taluhooned ühes selle kohapidamise öign-sega siit walla likmele August Sep-pistela 450 ruhla eek ära an miliund pinsele 450 rubla eest ära on militunb, fiis saawad selle kogukonna kahtu poolt köik müüja sugulased selle läbi üleskutfutud, kolme kuu aja fees, fee on koige hikjem kuni 12. Nowembrini f. a., oma wasturaatimisi flia illesandma, fest peale selle termini el saa teegi enam tuulba woetub.

Wottikwere kogukonna kohus, fel 12. Augustil 1885. Mr. 162. 1

Торги. Тогас.

Von bem Rathe ber Kaiferlichen Stadt Riga wird besmittelft befannt gemacht, baß am 20. September 1885, als am letten offenbaren Mechtstage vor Michaelis b. 3.,

vor Wichaelis d. J.,

1) das dem preußischen Unterthan Christian Albrecht gehörige, im 5. Hypothekenbezirk sub Grandbuch Mr. 25 mach polizeiticher Sintheilung auf Kengeragge sub Landpol.-Nr. 50 am Dünaufer) belegene Jumobil sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll und

2) daß has dem Kandlungssommis

2) daß bas bem Bandlungscommis Carl Sbuard Treiber gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch - Nr. 35 (uach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier bes 1. Moskauer Stadttheils fub Bol.-Rr. 182 an ber kleinen Fuhrmannsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien auf Antrag ber Frau Olga Marie Munbel geb. Machinet an bem oberwähnten Termin mit net an dem overwährten Termin litt der Bestimmung, daß der Meistbieter, abgesehen von der Antragstellerin, wenn sie etwa das ihr verpfändete Jumovil meistbietlich erstehen sollte, gehalten sein soll, nach ersolgtem Buschlage sofort 10 pCt. der Meistbotssumme baar zu Gericht zu deponiren, zum öffentsichen Meisthot gelaugen wird.

lichen Meistbot gelangen wird. Riga-Rathhaus, ben 6. September Mr. 6143. 2

Bom Bogteigericht ber Stadt Pernan wird auburch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Gines Hocheblen Raths biefer Stadt bas bem hiefigen Ginwohner Michel Walben ober Malbein gehörige, in der hiefigen Borftadt Bre-merfeite sub Nr. 1071 belegene Grund-ftuck sammt Appertinentien hierselbst gem Offenklagen Ausbot gestellt werden toll und bas bis Ausbotskerming auf foll und daß die Ansbotstermine auf ben 25., 26. und 27. November 1885, ber vierte und lehte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 28. Movember 1885 anberaumt worden find, als weshalb alle Diejenigen, welche auf biesen Ausbot zu restectiven gesonnen, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, fich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verfantbaren und alsbann abzuwarten haben, was wegen des Infilags verfligt werden wied. Die Bestingungen des Ausbots find in der Ranglei biefes Bogteigerichts einzuschen. Bernan - Mathhans, ben 28. Angust 1885.Mr. 537. 1

Смотритель Динабургского продо-польственного № 1 мегазина объявляеть, что 26 Сентибри 1885 г. нь 12 часовъ дня, въ г. Динабургъ, на пономъ строенія, въ пономъ наменномъ магазинскомъ пданія, за старымъ С. Исторбургскимъ покваломъ, будугь производиться горги безь нерегоржки, на продажу негодинать къ употребленно, порожныхи 2496 четвертныхъ, 30,091 полукулевыхъ мъшковъ и 800 мучныхъ рогожанныхъ M 487. 1

Витебское губериское правленіе, согласно постановлению своему, 1, Августа сего года состоявшемуся, объявляеть, что на удовлегнорсије долга помъщицы Апны Казиміровой Корсакъ, присужденнаго постановленість Лепельскаго подицейскаго управленія, 25. Апрыля 1885 г., состоявпимся и вошедшимь вь законную силу, по днумь засмиымъ обязательствамъ, въ нользу статскаго совът-ника Ивана Адамова Спиридовича 1900 руб. съ проц. и казенныхъ по Лепельскому казначейству недониви за 1884 г. 18 руб. 82 кои и гербовыхъ пошлинъ за написаніе описи на простой бумагь 1 руб. 80 коп.; въ присутствін губерискаго правле-нія 1. Ноября 1885 г. будуть производиться торги, съ узавоненною чрезъ три дия переторжкою, на продажу принадлежащаго должниць Корсакъ имънія Хоттеричи, разположеннаго въ 4 станъ Лепельскаго увзда, въ которомъ земян, въ одной окружной межь, подъ постройнами, огородомъ, садомъ и гумнами 6 дес., пахатной 90 дес., свиокосной 45 дес., подъ зарослями, кустаринками и дровинымъ лисомъ 37 дес., подъ дубонымъ льсомъ 3 дес., подъ дорогами 2 дес., в всего 183 дес. Въ имъніи Хоттевичи имъются: жилой господсвій домъ и всобходимыя постройни, и также садь. Упоминутое имфије Хоттевичи, по десятильтней сложности чистаго годоваго дохода, оцінено въ 7875 руб 50 коп. О прочикъ же взысканияхь, числищихся на продаввемомъ иманін, но дию торта собираются подробныя сведенія. Желающіе участвовать въ торгахъ

приглашаются въ губериское правдеије на 1. Ноябра сего года, гда во все время публикацін, могуть разсматривать опись и бумаги, до сей продажи относницися. № 5493. 2

Виленское окружное интендантское Управление симъ объявляеть, что на поставку овса, на время съ 1. Октабря 1885 по 1. Октабра 1886 года, неразобранцаго на торгахъ, производившихся въ восино-опружномъ совьть 23., 26. и 28. минушинго Августа, будуть произведены 16. сего Сентибря въ Виденскомъ военноокружномъ совъть вновь ръшительные торги, безъ переторжки, съ допущеніемъ присылки и подачи запечасовь 21 од йиохавлов то 12 часовъ дия, назначениаго для торга, на основаніяхь, изломенныхь въ объявленія интендацтского Управленія о торгахъ, производинияхся 23, 26. и 28. Августа.

Къ торгу будуть предъявлены количества опси, показанныя въ прилагиемой при семъ въдомости, исзаписимо сего, въ случкъ поспосавдо-панія разрышенія военнаго совыта на поставку овса нъ продовольственные мегазины из пунктахъ: Вильно 5700 четвертей, Вълостокъ 7300 четпертей, и Бресть Литонскъ 4000 четвертей, подрядчику, принявшему постанку овен вы годовую съ 1. Октября 1885 по 1. Октября 1886 года потребность для всьхь вообще войскъ, въ поясневнихъ пунктахъ расположенныхъ, будетъ поставлено въ условіе сдать въ магазивы упомвнуты назначенный въ запась количества овся, въ случко же утверждения постаний частью за подрадчинами и частью на пойсками, то нь условіс будеть поставлено подрядчику сдать въ магазяны сверхъ опредълениего ная каждаго пункта количества еще и то, выкое по разстету будеть припиматься, но неболье диойней проnopula er char, wolld brus notoиния тиковой были поставлена дз 15 Апръля 1886 года, в другая положива на течении премени съ 1. Септибра будущаго по 1. Инпара 1887 rosa.

Цины ил овесь во четверть должны объявляться зв. чистый продукть, безь оболочки, по со включенісмъ премін въ 10 кан. на каждую четверть. Стоимость холщеваге мъшка опре 1

делена окружных советом во 25 кон. и рогожнаго туда въ 15 коп.

Поставка опса должна произво-Anteca de xolmeniate membrare nen рогоменых вудяхь, соотвътствую-прих свосму назвичение пруоствой доставии продушта из войска и магазины, по опорожнения вонии возвращвются ; причемъ за оборотъ оболочевъ къ цвив за чистый продукть будеть доплачиваться подрядчику одна патал часть вышеупомянутой стоимости мъщка или половинная ценность куля.

Въломость

о количестви овса, потребнаго въ заготовлению съ торговъ на время сь 1. Овтября 1885 по 1. Овтября 1886 года по Вименской, Гродиенской, Курлиндской, Минской в Могилевской тубернівмь.

| Наименова | ніе | n | унн | emo | 85. | | Koza- Mectro Setrept. Osca. | |
|-------------------------|------------|-------|-------|-----------------|------------|-------------|---|--|
| Da Husana | | | E | | | į | | |
| По Виленс г. Вильно. | K()) | 1 1 | 70 | æþ: | ніи, | | OEAA | |
| Виленскій уі | * | • | ~ | | • | • | 8590 | |
| г. Анда | | • | • | - | • | * | 6948 3566 | |
| Лидскій увед | | • | F | | * | • | | |
| г. Свенцины | | • | - | - | • | • | 3622 92 | |
| ж. Ораны. | | • | ٠ | • | • | • | | |
| a. Opaabe. | k | Ŧ | • | • | | • | 13737 | |
| *** | | | | | Ито | | 36555 | |
| По Гроднеі | TCR | nΗ | 1.2 | (Fe | ្រមវិក | | | |
| г. Гродно. | • | | | - | | pt. | 5766 | |
| " Ввлостовъ | | | | - | | | 16042 | |
| м. Грассо. | | | • | | | - | 1331 | |
| г. Совожка | | | * | , | | | | |
| Волновыев | | | | | | | Z40 I | |
| " Кобринъ | | | | | | | 285 | |
| " Въльскъ | | | | | | | 285 | |
| _ Слонимъ | | | | | | | 5179 | |
| Слонимскій у | ta, | 17, | | , | | . ! | 5590 | |
| Вресть-Литог | cni | Ħ | YB | 321 | , | | 493 | |
| • | | | • | | Пто | tres. | 35507 | |
| По Кураяна | | . 14 | n n h | · 67 | | | 00001 | |
| г. Митака | | | 13 | ve _i | 1 21 172 | • | 405 | |
| " Якобитад | • | | . * | ٠ | • | • } | 422 | |
| | | | • | • | • | • | 164 | |
| "Фридрихш Тобого | I ELA | I. 8* | • | * | • | • | 164 | |
| "Либава | 100 | ٠ | * | • | • | • | 2712 | |
| " Газенпоть | | • | ٠ | ٠ | • | • | 2846 | |
| , Гробинъ | | | * | * | • | - (| 1671 | |
| Гробинскій у | 253. | (E | • | • | • | • | 3291 | |
| Гольдингенск | 111 | Σ. | 3,17 | | • | • (| 1424 | |
| | | | | | Hro | ψ | 12694 | |
| По Минск | tof | ry | ıőe | ри | in. | | X (-) (6) (a. L . 1. 1. 1. | |
| r. dinacus | | | | ٠. | | | 3910 | |
| г. Вобруйскъ | ı | | | | | | 2075 | |
| Сауций увал | (A) | | | | | | 10631 | |
| г. Пинскъ. | | ٠ | 4 | | * | _ | 58 | |
| 706 | | | | | Hro | m | 16674 | |
| Ho Mornaer | ve me | # | t-V | ga. | | | | |
| r. Mornaent. | | 143 | * 3 | enc) | , ee 193 . | ٠. | 1976 | |
| Pomean . | | | • | * | • | 4 | 1982 | |
| Poragem | | * | • | ٠ | | 2 | 986 | |
| 3) a che magerente | • | | • | • | Trans | April 16 | | |
| | | | | | Hro | CONTRACT OF | 1944 | |
| | | | | A | nce | ro ; | 106374 | |
| | A 80285. 1 | | | | | | | |
| | r | | | - '- | | | | |

Согласно постановленийю поснияго совита Виленское окружное питендинтекое управление вызываеть желающихъ принять участю нь публичномъ торга на продажу темнозеленаго неворсованнаго и съраго армейскаго сукна, признаннаго непригодинямъ для отпуска своему назначению войскамъ, хранащагося из Динабургском в силадь, ин поличествы сърато 15591 % аршинть, заключающихся из 424 половиниях и технозеленаго 28296 // вринить, заключающихся въ 696 по-LOBRIGANA.

Торгь будеть произведень нь присутстви Виленскаго военно окружнаго совыти 10. Октабря 1885 г., изуство и посредствоми запечатанных объneachill.

Торговатся можно какь на все упо-MHHTTOC BIMING ROZHYCCIRO CYRNA, TAR'S и на чисть опаго, т. с. на пъсколько BOTOBREOLP HTH TOTAL BY OTEL, ROLD. nuntal indu dono occumpant su nexвія нартін будуть выгодивіннія яли равими съ цанами оптовито покупщика, то заторгованное количество мелкими покупишками будеть выдь-

лено пать оптовой продажи; при рапенетий цінть между торгующимся превыущество будеть отдано подавшему запечатанное объивление.

Желающіе купить сказанное сукно, въ своихъ объявленіяхъ, оплоченныхъ тербовою маркою въ 60 кон., подаваемыхъ въ военно-окружный Совъть какъ по допущениторговаться изустно. такь и въ эпистапныхъ должны точно объяснить, исе ли продаваемое количество сукна желають пріобрісти, или только часть опаго, указавъ количество половиновъ; цвиы же какъ торгующимся устно, такъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть объявлены за арминь сукна. При объявленияхъ должны быть представлены на неустойку залоги денежные на 25 проц. стоимости покупаемаго количества сукна по объявленной цинь, считая пь каждой половинкв, среднимъ числомъ, по 35 аршинъ. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ предлагаемая ціна за аршинъ сукиа должиа быть обозначена испремънно прописые.

Къ торгамъ будуть допущены войска желающіл пріобрасть означенное сукно, а также и другія правительственныя мѣста и учрежденія, которыя освобождаются, какъ отъ предствиленія задога, такъ и отъ оплаты тербовымъ сборомъ объяшленій, которыя дожны быть присланы ими къ дию торга въ военно-окружный соръть въ форми обыкновенняго оффиціальнего заявленія.

Объявленія какъ открытыя, такъ н запечатапныя будуть принимаемы въ посино-окружномъ совъть только до 12 часовъ дин торга.

Предназначенное въ продажу сукно можно видеть въ Линабургскомъ псщевомъ складъ, по заявлению о томъ образчикъ этого сукна из Валенскомъ | окружном в интендантском в управлении. въ част присутственнаго времени, а ив день торга въ военно-опружномъ confirt.

Купленное субно, по внесенія полной суммы его стопмости, должно быть вывечено изъ сплада въ теченін трехъ педваь со дин получения отъ интендантства повъстки объ утвержденін торга; из противномь же случав залоги покупишковъ будутъ обращены въ нользу казпы, а сукно будеть вновь продано другому.

При получении изъ склада купленнаго сукпа опо будеть отпускаться безъ выбора половинокъ, по порядку рядовъ, какъ сложено супно въ складъ, при чемъ, въ случав сомивијя въ меръ, по имеющемуся правну на каждой половинки, провирка должна быть произведена до вывоза сукпа изъ магазина, въ противномъ случай инкакія заявленія въ соображеніе приняты не будуть.

Подробныя условія на продажу утвериденныя Виленскимъ военно-окружными сопьтоми, можно видъть въ часы присутствія въ управленіп Динабургскаго пецепаго склада и въ окружномъ интендантскомъ управленін, а въ день торги въ посиноокружномъ совъть. № 30467 3

Витебское губериское правленіе согласно постановленію споему, 29. Поди сего года состоявшемуся, объявляеть, что на пополненіе акцивнаго наысканія въ суммъ 4635 руб. 35 к. и недоимки коробочнаго сбора по Полоцкому откупу въ сумми 535 р. 30 коп., а всего 5170 руб. 65 коп., следуемой съ Городокскаго 2 гильдін купца Вегки Мовшева Рабиновичи, въ присутстви сего правленія. 1. главному смотрителю онаго, а также | Иоября 1885 года, будуть произпо-

диться торги, съ узаконенною чревъ три дия перегорикою, на продажу принадлежащихъ сму, Рабиновичу; дереванныхъ: дома, влигеля и надворныхъ построскъ, состоящихъ въ г. Городкв, на углу Шоссейвой улицы и Набережнаго персуана въ VII виприят, пода ЛУ 73, на городской вемль, въ воличествъ 400 кв. саж., оплиенныхъ въ 3600 руб.

Жезающіе участвовать въ торгахъ приглашаются пъ губерисьое правленіе, тдъ во все время публикаців ногуть разсматриваться опись и бумаги, относящися до сей продажи.

N 5518

Судебный приставь при Витебевомъ окружномъ судъ Чернявовскій, жительствующій въ городь Вигебскі по Успенской улиць въдомь Трайнина, па основавін 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 4. Повбря 1885 года въ 10 часовъ угра, въ заль засъданія гражданскаго отдылепіл Витебского окружного суда, будеть продаваться съ публичнаго торга педвижимое имущество принадлежащее купеческой жень Лескь Залиановой Гликъ, состоящее въ г. Динабургъ, на Постоялой улиць, на большомъ новомъ форштадтв подъ № 6 и завлючающееся въ деревянномъ одно-этажпомъ съ мезопиномъ и камепнымъ подваломъ домъ, деревлиномъ сараъ и землъ подъ онгами. Имћије это заложено купцу Абраму Эзьяшелу Гуревичу въ суммъ 2000 руб. и назначено въ продажу на удовлетворевіс долга ему, Абраму Гуревичу, по закладной 2000 руб. съ 6 проц. съ. 1. Ноября 1879 г. Торга начнется съ оциночной суммы 2000 руб. Вей бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имћија, открыты, дла встхъ желающихъ, въ канцелерін грамданского отпълнія Витебского опружнаго суда, по иге время съ припочатний объявлений, до начала N 694. 1 TODIA,

Судебный приставъ при Витебсковъ опружномъ судь Черизвонскій, жительствующій вы г. Витебсий на Усненской улипь, въ домъ Трайнина за Aў 6, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объпплиеть, что 15. Поября 1885 года въ 10 часовъ угра, въ заяв засвранія гражданскаго отдътенія Витебскаго окружнаго суда, будеть продавачься съ публичнаго торга недвижимое имущество, принадлежащее вдовь купца Аграфенъ Евстифисион Богдановой, находящееся въ 1. части г. Динабурга, за предохранительною дамбою и заключающееся въ деревянныхъ домь, трехъ олигеляхь, четырехь саравхь и правъ на потомственное пользование участкомъ городской земли, подъ означенными строеніямы мірою 240 квадр сам. Имущество это заложено куп-Инмону Крымову въ суммъ 3000 руб. и назначено въ вродаму на удовлетворскіе долга по вышеозначениой запладной купчих Анић Кондратьевой Крымовой 3000 руб. и судеб. вэдерж. 203 руб 86 к. и оцінено 3000 руб. съ наковой сумны и начиется торгъ. Всв бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имбиіл, открыты, дза вскаь желающихь, въ канцелярін граждвискаго отдъленія Витебскаго опружнаго суда, во все время съ принечатанія объявленій до начала AF 825. 1

Мифя. Вище-Губериаторъ:

Тобизенъ.

Сепретарь: И. Даниденковъ.

Неоффиціальная Часть.

Michtofficiener Theit.

Rigaer Hypotheken-Verein.

Busolge Beschlusses der Delegirten-Bersammlung vom 5, Juni a. werden die kündsbaren Pfandbriefe des Vereins fortau schon in den, dem auf dieselben gesetzen Kündbarkeits. Termin unmittelbar vorhergehenden statutenmässigen Kündigungsfristen vom 1.—18. April und 1.—18. October zur Ahntigung angenommen werden, so daß z. D. ein mit der Ausschlift "tundbar vom 1. Movember 1885 ab" versehener Pfandbrief bereits in der Beit vom 1.—18. October 1885 gefündigt werben fann.

Die Direction.

Muction.

Im Auftrage Gines Rafferlichen Livlan-bischen Hosgerichts soft Montag den 16. September o., um 11 /2 Uhr Vormittage, in dem an der Weberstraße Ar. 12 belegenen Parterrelocate ber Machiag bes well. Timlairraths Beier Christoph Repher, beste-hend in: 1 Biberpelz, Paletots, meh-reren Nöcken, Westen, Beinkleidere, verschied. Leibiväsche, Hiten, Müten, 1 mabag. Schreibtifch mit Schieblaten, Buchern nut verfchiedenen anderen Begenftanden, gegen Baarjahlung meiftbietlich verfteigert werben.

Arons-Auctionator: Sofrath M. v. Soffmann.

Auf gerichtliche Berfugung soffen Mon-tag ben 16. September und an ben solgenden Tagen, Bormitage 11 Uhr, in meinem

Auctionslocal,

Marstallstraße Mr. 19, in Concurssachen best Kausmanns P. J. Hamann und in ausberen Sachen gegen Vaarzahlung bssettlich versteigert werden: diverse gut erhaltene Möbel, als: 1 Sopha, 2 Lehnstühle, 12 Stühre, il Sopha, 2 Lehnstühle, 6 Stühre, tielne Sophaß, 1 Cenchette, 1 csch. Ausset, 1 Spelseischich und Spelsesstlich, 1 Antenisch, Schnänke, Kommoden, 1 Innnean, Anerspiegel, 1 Doppetputt 1c., 1 Sopiepresse, seiner Wands und Lischlamben, Wilder, xiv. Hands, Wirthschafts und Nüchengeräthe, Bettzeng, Perrenkleider u. Wässche, Lische und Vettwässiche 1c.

Eh. Geery, Stadtaueilonator.

Muction.

Auf Berffigung ber 2. Section Gines Etten Landwogteigerichts fellen Dienstag ben 17. September, Nadmittags 5 Uhr, Meureufische Strafe Ar. in Concure fachen bes Wierbrauerelbestere Johann Wiankenburg, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 1 Kuh, nud hierauf div. Möbel, ais: 1 isselformiges Kiarter, 1 Rähmaschine, 1 Sopha, 1 Pusset, 1 Schreibisch, Schräufe, Kommoden, Nohrs Stufte, Belten ic.

Ib. Geert, Stadtaueilonator.

Beachtenswerth für Känfer!

Umflände halber wird billig verkauft: eine febr bubide, gang neue Aurlantifde Gifengiegerei und Mafchineufabrif in Mitan, mit verschiedenen Materialien, Mobellen, Inventar, verschiedenen sertigen Baaren und landwirthschaftlichen Moschinen. Das Rabere ist zu ersabren in Rigo, in ber inneren Stadt, bei ter Neupsvete, im Hause Nr. 4, in der Handlung des Nausmanns Ch. I. Winogradow.

Superphosphate,

prima Qualitut,

sowie feingemahlenes

Knochenmehl

empfehlen billigst

Gebrüder Martinson. vorstüdt. Kalkstr. Nr. 8.

Rigaer Pärsenbank

Bei ber Migaer Borfenbauf ift bie Angeige gemacht worden, baf bie von ber Werfenbaut ausgeflellten Ginlagescheine Lit. II Mr. 32272, d. d. 19. Juni 1881,

groß 200 Mbt., und

I Rr. 19840, d. d. 20. Juni 1884, groft 100 Mbl., beibe auf ten Ramen

Peter Kalning lautent, 1 Mr. 16264, d. d. 15. Juni 1862, arok 200 Mbt., auf ben Namen Jurris

Tran lautend H Re. 34441, d. d. 21. Simi 1883, groß 100 Mbl., anf ten Manien ber

wrou Libbe Eran lautent, H Mr. 84442, d. d. 21. Juni 1888, groß 100 Mbl., auf ben Damen Fris

Eran lautend, und 11 Mr. 34448, d. d. 21. Juni 1688, nreft 100 Hbl., auf ben Ramen Surre

Eran jantenb. abhanben gekommen und werben bemnach von der Migaer Berfenbanf, nach Borfchrift ber Unmerfung jum § 38 bes Afferbochft bestätigten Statute berfelben, Alle, Die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Unfprude in machen gefonnen find, biermit aufgeforbert. fich binnen feche Monaten u dato bet der Miguer Börfenbauf zu melden, wibrigenfalls nach Ablauf Diefer Frift Die oben bezeichneten Scheine ale ungillig ange-Scheine ansgestellt werben follen.

Miga, ben 11. September 1883.

Das Directorium.

Сборинка правительственных распоряженій но введенію общей помиекой попишости съ 1. поля 1870 г. ио I, Ванбри 1860 г. тома VII ирга

no l. Kansen Istal e. rong Vli upraveren nu peganciu Anox. Lys. Brz. no 1 pys. 20 non. un anneununyu. Die Cammlung lämmilicher vom 1. Juli 1870 bis jum 1. Nevember 1880 von der Staats-Regierung ortasienen Aerortungen, in Bezug auf die allgemeine Wedrpflicht, Land VII, ift in russischer Sprace a. 1 Mbt. 20 Kop. pro Czempiar ju haben in ter Redaction der Liviantischen Gouvernements-Reliung.

Das Nittergut Curkaln, fomie and die Gefinde bes Gutes find,

ohne Bwischenhandler, berkaufich. Matere Anskanite ertheilt schriftlich, wie auch manblich, Gert Fanft in Riga, St. Petersburger Verftabl, große Alexander Strape Dr. 106.

P. van Dyk's Nachfolger,



A CONTRACTOR LANGUE

Alle Arten landw. Maschinen v. Geräthe. Pachard's Superphosphale: 18 u. 40%; Kaivil, Knochenmehl, Ammoniak

Nachatchende örtliche Legitimationen sied von den Eigenthimern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder demelben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesännt bei der Rigaschen Steuerverwallung, resp. bei dem Rigaschen Passbürran abaultefern. Die von ber Rigafden Steuerverwaltung bem Migaichen Dienftellabiften Ballity Imanem Arasnew am 16. Februar 1885 fut Lit. K ertheitte, bis jum 16. Marg 1885 gillige Ergilimation,

Die bon ber Migafiben Stepervermaltung tem Migaiden Dienftellabiften Garl Reng am 7. Rutt 1885 fut Dr. 10342 retheilte. Ma jum 31. Tecember 1885 gittige Peafit. mallen,

Das Paftburcanbillet bes jum Ente Anntbern bergeldneten Gheman Andrei Stelpe, d. d. 20. Mai 1885 Nr. 5805, alltia bis jum 12. November 1885.

The Posturandifici tes m Beilich verzeichneten Acfim Wasdichem, d. d. 12. Ami 1885 Br. 2202, gillig bis jum 23. Wai

Редактора А. Клингенбергъ.